Page no:- 1 Class-7

Date: / /
Page:

द्वितीय : पाठ:

मेट्रोरेलयानस्य आत्मकथा

अनुवाद करो :-

1) अहमस्मि मेट्रोरेलयानम् ।
अनुवाद:- मैं हूँ मेट्रो रेल ।

2) ममेतिहासः नाति प्राचीनः परञ्च चित्ताकर्षकः विद्यते ।
अनुवाद:- मेरा इतिहास बहुत पुराना नहीं है परन्तु चित्त को आकर्षित करने वाला है ।

3) यात्रासाधनानि बहूनि प्रचलितानि सन्ति ।
अनुवाद:- यात्रा के साधन बहुत से प्रचलित हैं ।

4) तेषु स्वल्पेनैव धनेन अल्पावधौ सुखेन जनानां यात्रासाधनत्वेन विश्वे विश्रुतोऽहम्
अनुवाद:- उनमें थोड़े ही धन से थोड़े समय में सुख से लोगों के यात्रा के रूप में विश्व में प्रसिद्ध हूँ ।

5) वर्तमानस्वरूपप्राप्तेः प्राक् अहं तापयंत्रजिन इत्यनेन संचालितं भवामि स्म ।
अनुवाद:- वर्तमान स्वरूप को प्राप्त होने से पहले मैं ताप इंजन से संचालित होता था ।

6) मम प्राकट्यस्य बीजं सामान्यरेलयानस्य पथि अवरुद्धस्थानेषु निर्मिते 'टनल' इत्यस्मिन् अस्ति ।
अनुवाद:- मेरे प्रकटित होने का बीज सामान्य रेलयान के रास्ते पर रुकने के स्थानों पर बने 'टनल' में है ।

7) तस्मात् स्व प्रेरणां प्राप्य भूमिगतरेलयानरूपेण मम जन्म अभवत् ।

Date: / /
Page:

Page no:- 2 Class - 7

अनुवाद- उससे ही प्रेरणा पाकर भूमिगत रेल में मेरा जन्म हुआ।

8) परञ्च तापइंजिन - इत्यनेन मम संचलनकारणात् परिचालकाः यात्रिणश्च बहु कष्टमनुभवन्ति स्म।

अनुवाद- परन्तु ताप इंजन से मेरे संचालन के कारण परिचालक तथा यात्रीगण भी बहुत कष्ट का अनुभव करते थे।

9) अतः शनैः-शनैः परिष्कृतं रूपं प्राप्य मम संचलनं विद्युतइंजिन - इत्यतः प्रारम्भः अभवत्।

अनुवाद- अतः धीरे-धीरे परिष्कृत रूप को प्राप्त कर मेरा संचालन विद्युत इंजन से प्रारम्भ हुआ।

10) इंग्लैण्डदेशस्य लीवरपुलस्थानात् जनानाम् अवरोध-विहीन - मनोहारिणीयात्रां कारयितुं सर्वप्रथमं मम उपयोगः अभवत्।

अनुवाद- इंग्लैण्ड देश के लीवरपुल स्थान से लोगों को बाधाहीन यात्रा कराने में सबसे पहले मेरा उपयोग हुआ।

11) लंदननगर्यां भूरिशः प्रशंसनं प्राप्तोऽहम् फ्रान्सदेशस्य पेरिसनगरे 1900 तमे प्रविष्टवान्।

अनुवाद- लन्दन शहर में मैंने बहुत प्रशंसा प्राप्त की तथा फ्रांस देश के पेरिस नगर में सन् 1900 में प्रविष्ट (आई) हुई।

12) तत्रत्याः जनाः माम 'चेमिन डे पेंफर' रूपेण आकारयन्ति स्म।

अनुवाद- वहाँ के लोग मुझे 'चेमिन डे फेर' रूप में पुकारते थे।

Page no → 3 Class → 7

13) तत्रैव मया लघुनाम 'मेट्रो' इति प्राप्तम्।
अनुवाद → वहीं मैंने 'मेट्रो' छोटा नाम पाया।

14) तदा प्रभृति अहं मेट्रो-नाम्ना जगति प्रसिद्धा अभवम्
अनुवाद → तब से मैं मेट्रो नाम की दुनिया में प्रसिद्ध हुई।

15) मेट्रोसंख्या व्यवहितपतोऽहं 1902 तमे वर्षे बर्लिननगरे नाम्ना प्रचलिता अभवम्।
अनुवाद → मेट्रो के नाम से व्यवहृत मैं सन् 1902 में बर्लिन नगर में 'ढाँच बदन' नाम से प्रचलित हुई।

16) ततः परं 1974 वर्षे अमेरिका-देशस्य रम्यां बोस्टन नगरीं प्राप्य तत्रत्यानां जनानां यात्रासाधनभूता अभवम्
अनुवाद → इसके बाद 1974 में अमेरिका की सुन्दर नगरी बोस्टन में वहाँ के लोगों की यात्रा का साधन बनी।

17) पुनश्च मास्कोनगरे तदनन्तरं 1984 तमे वर्षे भारतस्य कोलकातानगरे मम प्रवेशः जातः।
अनुवाद → फिर मास्को नगर में एवं इसके बाद 1984 में भारत के कोलकाता नगर में प्रवेश हुआ।

18) भारतस्य राजधान्यां देहल्यां ई. श्रीधरनमहोदयस्य कठोर परिश्रमेण अल्पावधौ एव २००२ ईसवीयवर्षस्य दिसम्बरमासस्य २५ दिनाङ्के शाहदरातः तीसहजारी मेट्रो रेलस्थानकपर्यन्तं सौविध्ययुक्तयात्रासाधनेन रूपेण संचलनं अहं प्रारब्धवान्।
अनुवाद → भारत की राजधानी दिल्ली में श्रीधरन महोदय के कठोर परिश्रम से थोड़े समय में ही सन् २००२ में २५ दिसम्बर को शाहदरा से तीस हजारी मेट्रो

स्टेशन तक सुविधापूर्वक यात्रा साधन के रूप में मैंने चलना आरम्भ किया।

१९) सम्प्रति देहल्यां द्विशताधिकसंख्यकाः अहं 193 किलोमीटर यावत् प्रतिदिनं धावामि,

अनुवाद- इस समय दिल्ली में २०० से अधिक संख्या में मैं 193 किलोमीटर प्रतिदिन दौड़ती हूँ।

२०) देहल्यां ममागमनेन 1.17 लक्षपरिमितानि अन्यानि यात्रावाहनानि बहिर्गतानि,

अनुवाद- दिल्ली में मेरे आगमन से एक लाख सत्रह हजार दूसरे यात्रा वाहन बाहर हो गए।

२१) २०१५ ईसवीयवर्षस्य जूनमासस्य ४ दिनांके मुम्बईमेट्रोरूपेण मम विस्तारः महाराष्ट्रराज्ये अभवत्, एवं प्रकारेण चेन्नई, बेंगलूरु, हैदराबाद-आदिषु स्थानेषु संचाल्यमाणोऽहम् पर्याप्तं यशः प्राप्नोमि।

अनुवाद- सन् २०१५ के ४ जून को मुम्बई मेट्रो के रूप में मेरा विस्तार महाराष्ट्र राज्य में हुआ, इसी प्रकार चेन्नई, बेंगलूरु, हैदराबाद आदि स्थानों पर चलाई जाती हुई मैं पर्याप्त यश प्राप्त कर रही हूँ।

२२) अहमदाबादजयपुरादि - नगराणां नागरिकाणां कृते चापि यात्रायाः शोभनसाधनत्वेन जनान् एकस्मात् स्थानात् अपरं स्थानम् अहं नयामि।

अनुवाद- अहमदाबाद - जयपुर आदि शहरों के नागरिकों के लिये भी यात्रा के सुन्दर साधन के रूप में लोगों को एक स्थान से दूसरे स्थान पर मैं ले जाती हूँ।

Page no :- 5 class > 7

२३) भारतस्य अन्यानि अपि नगराणि मम आगमनस्य कृते सज्जितानि भवन्ति प्रतीक्षन्ते च ।

अनुवाद :- भारत के दूसरे शहरों में भी मेरे आगमन के लिये तैयारी प्रतीक्षारत है ।

२४) मम संकल्प: अस्ति यत् सम्पूर्णेऽपि जीवने अहं सुखकारिं यात्रां कर्तुं जनेभ्य: अवसरं दास्यामि ।

अनुवाद :- मेरा संकल्प है कि सम्पूर्ण जीवन में मैं सुखद यात्रा करने का लोगों को अवसर प्रदान करूँगी ।

२)

Date: / /
Page:

मेट्रोरेलयानस्य आत्मकथा

Class → 7

१) प्रश्न व उत्तर ÷

क) सर्वप्रथमं मेट्रोरेलयानं केन संचालितं भवति स्म?
उ०) सर्वप्रथमं मेट्रोरेलयानं तापइंजिन संचालित भवति स्म।

ख) मेट्रोरेलयानस्य सर्वप्रथमं कुत्र उपयोगः अभवत्?
उ०) मेट्रोरेलयानस्य सर्वप्रथमं इंग्लैण्डदेशे उपयोगः अभवत्।

ग) कस्य देशस्य जनाः मेट्रो नाम प्रदत्तवन्तः?
उ०) फ्रांसदेशस्य जनाः मेट्रो नाम प्रदत्तवन्तः।

घ) भारते मेट्रोरेलयानस्य प्रतिष्ठापकः कः अस्ति?
उ०) भारते मेट्रोरेलयानस्य प्रतिष्ठापकः श्रीधरन महोदयः अस्ति।

ङ) मुम्बई मेट्रोरेलयानस्य प्रारम्भः कदा अभवत्?
उ०) मुम्बई मेट्रोरेलयानस्य प्रारम्भः २०१४ ईस्वीयवर्षस्य जूनमासस्य ८ दिनाङ्क अभवत्।

२) रिक्तस्थान की पूर्ति करो

क) मम बीजं अवरुद्धस्थानेषु निर्मित टनल इत्यस्मिन् अस्ति।
ख) 1900 तमे वर्षे अहं फ्रान्सदेशस्य पेरिस नगरे प्रविष्टवान्।
ग) बर्लिननगरे हॉचबहन रूपेण प्रचलितः अभवम्।
घ) 1902 तमे वर्षे भारतस्य कलिकत्तानगरे मम प्रवेशः जातः।
ङ) देहल्यां मेट्रोरेलयानस्य आगमनेन 1.17 लक्षपरिमितानि अन्यानि यात्रावाहनानि बहिर्गतानि।

३) सन्धि - विच्छेद कुरुत।

क) ममेतिहासः - मम + इतिहासः।
ख) विश्रुतोऽहम् - विश्रुतः + अहम्।

ग) इत्यनेन - इति + अनेन
घ) ममागमनेन - मम + आगमनेन
ङ) बहिर्गतानि - बहिः + गतानि
च) अहमस्मि - अहम् + अस्मि

4) शब्द का प्रयोग कर वाक्य बनाओ -

क) चित्ताकर्षक: - मम इतिहास: चित्ताकर्षक: अस्ति।
ख) प्रेरणा - मातुः प्रेरणां प्राप्य पठामि।
ग) तदाप्रभृति - तदाप्रभृति अहं मेट्रोनाम्ना जगति प्रसिद्धः अभ
घ) प्रवेश: - भारते मम प्रवेश: सर्वप्रथमं कोलकाता नगरे

5) शब्दों की विभक्ति व वचनम् लिखो -

	शब्द	विभक्ति	वचनम्
क)	सुखेन	तृतीया	एकवचनम्
ख)	पथि	सप्तमी	एकवचनम्
ग)	मया	तृतीया	एकवचनम्
घ)	बर्लिननगरे	सप्तमी	एकवचनम्
ङ)	भारतस्य	षष्ठी	एकवचनम्
च)	लंदननगर्याम्	सप्तमी	एकवचनम्

6) वाक्य को शुद्ध करो -

क) मम जन्मानि अभवत्।
उ०) मम जन्म अभवत्
ख) विद्युतइंजिन रूपत: संचलनस्य रूपं मया प्राप्तम्।
उ०) विद्युतइंजिनेन संचलनस्य रूपं मया प्राप्तम्।
ग) अहं मेट्रो-नाम्ना जगति प्रसिद्ध: अभवम्।
उ०) अहं मेट्रोनाम्ना जगति प्रसिद्ध: अभवम्।
घ) अहं अमेरिकादेशस्य रम्या बोस्टननगरी प्राप्तवान्।
उ०) अहं अमेरिकादेशस्य रम्यां बोस्टननगरीं प्राप्तवान्।